

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **09.09.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Mario Cappelletti

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den Vorsitz und erklärt
die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicepresidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Versicherungsbrokerdienst für 4 Jahre (2027 - 2030)
erneuerbar um weitere 4 Jahre
Verhandlungsverfahren unter EU-Schwelle
Genehmigung des Protokolls der
Wettbewerbsbehörde und der endgültigen
Rangordnung sowie Ernennung des Gewinners der
Ausschreibung**

**Servizio di brokeraggio assicurativo per 4 anni (2027
- 2030) rinnovabile per ulteriori 4 anni
Procedura negoziata sotto soglia UE
Approvazione del verbale dell'autorità di gara e della
graduatoria definitiva nonché proclamazione del
vincitore dell'appalto**

**Versicherungsbrokerdienst für 4 Jahre (2027 - 2030) er-
neuerbar um weitere 4 Jahre
Verhandlungsverfahren unter EU-Schwelle
Genehmigung des Protokolls der Wettbewerbsbehörde
und der endgültigen Rangordnung sowie Ernennung des
Gewinners der Ausschreibung**

**Servizio di brokeraggio assicurativo per 4 anni (2027 -
2030) rinnovabile per ulteriori 4 anni
Procedura negoziata sotto soglia UE
Approvazione del verbale dell'autorità di gara e della gra-
duatoria definitiva nonché proclamazione del vincitore
dell'appalto**

Zeitweilig abwesend bei Behandlung dieses Tagesordnungs-
punktes:
Rieder Susanne

Assenza temporanea durante il trattamento di questo punto
dell'ordine del giorno:
Rieder Susanne

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses
Nr. 231 vom 29.07.2026 betreffend die Ausschreibung für den
Versicherungsbrokerdienst für 4 Jahre (2027 – 2030), erneuer-
bar um weitere 4 Jahre, mit einer geschätzten Ausschrei-
bungssumme von insgesamt € 40.230,96 MwSt.-frei im Sinne
des Art. 10, Abs. 1, Nr. 9 des DPR 633/1972, mittels Verhand-
lungsverfahren unter der EU-Schwelle im Sinne der Art. 26,
Abs. 1, Bst. e) und 33 des LG 16/2015 mit dem Kriterium des
wirtschaftlich günstigsten Angebotes ausschließlich nach
Preis;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 231 del
29.07.2026 relativa al bando di gara per il servizio di broke-
raggio assicurativo per 4 anni (2027 – 2030), rinnovabile per
ulteriori 4 anni, per un importo complessivo a base d'asta sti-
mato pari ad € 40.230,96 esente dall'IVA ai sensi dell'art. 10,
co. 1, n. 9 del DPR 633/1972, mediante procedura negoziata
sotto soglia UE ai sensi degli artt. 26, comma 1, lett. e) e 33
della LP 16/2015 con il criterio dell'offerta economicamente
più vantaggiosa al solo prezzo;

Festgestellt, dass gemäß obgenanntem Beschluss folgender
Wirtschaftsteilnehmer zur Abgabe eines Angebotes eingela-
den wurde:

Constatato che in base alla sopraccitata delibera il seguente
operatore economico è stato invitato alla presentazione di
un'offerta:

1. Assiconsult GmbH/Srl aus/di Bozen/Bolzano (BZ);

Festgestellt, dass folgender Wirtschaftsteilnehmer ein Ange-
bot termingerecht innerhalb 12:00 Uhr des 17.08.2026 abge-
geben hat:

Constatato che il seguente operatore economico ha presenta-
to un'offerta entro il termine prefissato del 17.08.2026, ore
12:00:

1. Assiconsult GmbH/Srl aus/di Bozen/Bolzano (BZ);

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Wettbewerbsbehör-
de vom 18.08.2026;

Visto il verbale dell'autorità di gara del 18.08.2026;

Festgestellt, dass bei Verfahren zur Vergabe von Dienstlei-
stungs- und Lieferaufträgen bis zu 140.000 Euro die Vergabe-
stellen von der Überprüfung der Erfüllung der Anforderungen
an die berufliche Eignung und der besonderen Anforderun-
gen gemäß Art. 100 GvD Nr. 36/2023, sowie der allgemeinen
Anforderungen gemäß Art. 94 und 95 GvD Nr. 36/2023 be-
freit sind.

Dato atto che per le procedure di gara per l'affidamento di
servizi e forniture fino a 140.000 euro, le stazioni appaltanti
sono esonerate dalla verifica del possesso dei requisiti di ido-
neità professionale e di ordine speciale di cui all'articolo 100
del D.Lgs n. 36/2023, nonché dei requisiti di ordine generale
prescritti dagli artt. 94 e 95 D.Lgs n. 36/2023.

Die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnah-
mevoraussetzungen werden jährlich stichprobenartig von der
Agentur für Vergaben (AOV) bei mindestens sechs Prozent
der Subjekte durchgeführt;

I controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti
soggettivi degli affidatari vengono effettuati dall'Agenzia per
appalti (ACP), almeno su base annuale, su un campione rap-
presentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti;

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag für den Zuschlag und
die Erklärung der Rechtswirksamkeit des Zuschlages, Prot. Nr.
0030815 vom 07.09.2026;

Vista la proposta di aggiudicazione e la dichiarazione di effi-
cacia della proposta di aggiudicazione del 07.09.2026, n. prot.
0030815;

Festgestellt, dass sich, aufgrund des obgenannten Protokolls
und der Überprüfungen, folgende endgültige Rangordnung
ergibt:

Constatato che, secondo il verbale e le verifiche sopraccitate,
risulta la seguente graduatoria definitiva:

	Bieter Offerente	Abgebot ribasso	Gesamtbetrag importo complessivo
1.	Assiconsult GmbH/Srl	21,71 %	€ 31.496,81

Festgestellt, dass die Assiconsult GmbH mit Sitz in 39100 Bozen (BZ) das einzige und somit das Angebot mit dem niedrigsten Preis unterbreitet hat;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024;

Nach Einsichtnahme in das Landesvergabegesetz LG vom 17.12.2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31. März 2023 und entsprechende Anlagen;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
DbVpi84iFIUFwwTgyb1WycXkbBs1L36KL9OjYZ7Nswo=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
0FaiFDECJLs0Aus2vnSPGyUHMkZwmEy/Am2SJ92ghgM=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

1. Das Protokoll der Wettbewerbsbehörde vom 18.08.2026 betreffend den Versicherungsbrokerdienst wird genehmigt und bildet wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses, auch wenn materiell nicht beigelegt.
2. Die sich aufgrund des obgenannten Protokolls und der Überprüfungen ergebende endgültige Rangordnung wird genehmigt:

	Bieter Offerente	Abgebot ribasso	Gesamtbetrag importo complessivo
1.	Assiconsult GmbH/Srl	21,71 %	€ 31.496,81

Constatato che la Assiconsult Srl con sede legale a 39100 Bolzano (BZ) ha presentato l'unica e cioè l'offerta col minor prezzo;

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti della Comunità Comprensoriale Valle Isarco, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024;

Vista la Legge Provinciale sugli appalti LP del 17 dicembre 2015, n. 16;

Visto il D.Lgs del 31 marzo 2023, n. 36 e rispettivi allegati;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 09.09.2026 dal responsabile del servizio Hannes Gruber
impronta digitale – hash
DbVpi84iFIUFwwTgyb1WycXkbBs1L36KL9OjYZ7Nswo=
- parere contabile Positivo espresso il 09.09.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash
0FaiFDECJLs0Aus2vnSPGyUHMkZwmEy/Am2SJ92ghgM=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Di approvare il verbale dell'autorità di gara del 18.08.2026 relativo al servizio di brokeraggio assicurativo, che forma parte integrante della presente deliberazione, anche se non materialmente allegato.
2. Di approvare la graduatoria definitiva risultante dal verbale e dalle verifiche sopraccitate:

3. Aufgrund des obgenannten Protokolls, der Überprüfungen und der endgültigen Rangordnung wird der Zuschlag an die Assiconsult GmbH mit Sitz in 39100 Bozen (BZ), Esperantostraße Nr. 1, MwSt.-Nr. 00423280213, erteilt und somit zur Gewinnerin der Ausschreibung ernannt, vorbehaltlich der Überprüfung der vom Gesetz vorgesehenen Voraussetzungen:

Versicherungsbrokerdienst für 4 Jahre (2027 - 2030) erneuerbar um weitere 4 Jahre im Sinne des Lastenheftes samt dazugehörigen Anlagen.

Vergabebetrag: € 31.496,81 MwSt.-frei im Sinne des Art. 10, Abs. 1, Nr. 9 des DPR 633/1972

4. Festzuhalten, dass Herr Hannes Gruber der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.
5. Festzuhalten, dass Frau Karin Pfitscher die Verantwortliche für die Vergabephase im Sinne des Art. 15, Abs. 4 des GvD 36/2023 ist.
6. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Rahmenvereinbarung im Sinne von Art. 3 der geltenden Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024, in Form einer Handelskorrespondenz abgeschlossen wird.
7. Im Sinne des Art. 1, Abs. 7 des Gesetzes Nr. 135 vom 07.08.2012 („Spending Review“) muss der abzuschließende Vertrag eine auflösende Bedingung und die Möglichkeit der Preisanpassung an nachfolgende Rahmenvereinbarungen der AOV/CONSIP beinhalten, sofern die Vereinbarungen vorteilhaftere wirtschaftliche Bedingungen vorsehen.
8. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.
9. Der gegenständliche Beschluss bringt keine direkten Ausgaben zu Lasten der Verwaltung mit sich, da die Dienstleistung indirekt vergütet wird, wobei die Kosten zu Lasten der Versicherungsgesellschaften gehen, mittels Anwendung der Provision in Prozenten auf die Versicherungsprämien, beschränkt auf die während der Dauer des Auftrags mit Unterstützung des Brokers abgeschlossenen Verträge.
10. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

3. In base al sopraccitato verbale, alle verifiche ed alla graduatoria definitiva viene concessa l'aggiudicazione alla Assiconsult Srl con sede legale a 39100 Bolzano (BZ), Via Esperanto n. 1, part. IVA 00423280213, e viene proclamata vincitrice della gara d'appalto, salvo verifica dei requisiti previsti dalla legge:

Servizio di brokeraggio assicurativo per 4 anni (2027 - 2030) rinnovabile per ulteriori 4 anni ai sensi del capitolato d'oneri con i relativi allegati.

Importo del contratto: € 31.496,81 esente dall'IVA ai sensi dell'art. 10, co. 1, n. 9 del DPR 633/1972

4. Di dare atto che il signor Hannes Gruber è il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.
5. Di dare atto che la signora Karin Pfitscher è la responsabile per la fase di affidamento ai sensi dell'art. 15, co. 4 del D.Lgs 36/2023.
6. Fatto presente che il presente accordo quadro viene stipulato ai sensi dell'art. 3 del vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024, in forma di corrispondenza commerciale.
7. Ai sensi dell'art. 1, comma 7 della Legge 07.08.2012 n. 135 („Spending Review“) il contratto da stipulare dovrà essere sottoposto a condizione risolutiva con possibilità di adeguamento ai corrispettivi nel caso di intervenuta disponibilità di convenzioni-quadro della ACP/CONSIP che prevedano condizioni di maggior vantaggio economico.
8. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.
9. Di stabilire che la delibera in oggetto non comporta oneri diretti a carico dell'Amministrazione, essendo il servizio remunerato indirettamente, con onere a carico delle Compagnie assicurative, mediante applicazione della provvigione, in percentuale sui premi assicurativi, limitatamente ai contratti stipulati con l'assistenza del broker nel periodo di durata dell'incarico.
10. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.

11. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

11. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente
- **Mario Cappelletti** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale